

## Start der Sekundarschule Nordeifel zum Schuljahr 2013/2014

### Informationsveranstaltungen und Anmeldetermine

Die Kommunen Hürtgenwald, Monschau, Roetgen und Simmerath freuen sich, die Eltern von Grundschülerinnen und Grundschülern zu Informationsveranstaltungen in die Sekundarschule Nordeifel einzuladen zu können. Diese Infoveranstaltungen finden wie folgt statt:

**am Standort Hürtgenwald,**  
Schulzentrum in Kleinhau,  
August-Scholl-Straße 4:  
Donnerstag, 17. Januar 2013,  
Beginn: 19.00 Uhr

**am Standort Simmerath,**  
Schulgebäude in der  
Walter-Bachmann-Straße:  
Samstag, 19. Januar 2013,  
Beginn: 10.00 Uhr

An beiden Terminen wird die neue Sekundarschule Nordeifel ausführlich vorgestellt und es besteht die Möglichkeit, die modernen Schul- und Unterrichts-

räume zu besichtigen. Gerne stehen Ihnen Lehrerinnen und Lehrer für weitere Fragen zum pädagogischen Konzept und zu Unterrichtsfächern zur Verfügung.

Das Anmeldeverfahren richtet sich nach den schulgesetzlichen Vorschriften. Die Halbjahreszeugnisse an den Grundschulen für das laufende Schuljahr 2012/2013 werden in der Zeit vom 28.01. bis 01.02.2013 ausgegeben. Unmittelbar danach kann das Anmeldeverfahren der Sekundarschule Nordeifel beginnen.

In der Zeit vom 4. Februar 2013 (Montag) bis zum 6. Februar 2013 (Mittwoch) werden feste Anmeldezeiten angeboten. Die genauen Uhrzeiten werden noch von der kommissarischen Schulleitung in Absprache mit den Schulträgern festgelegt. Sobald diese feststehen, finden Sie die Zeiten unter  
**www.sekundarschule-nordeifel.de**  
oder rufen Sie die jeweiligen Schulver-

waltungen an. Gerne können Interessierte auch separate Termine vereinbaren. Anmeldungen werden voraussichtlich **bis zum 15.02.2013** möglich sein.

Orte für die Anmeldungen sind die beiden Schulstandorte der Sekundarschule Nordeifel, also das Schulgebäude in der Walter-Bachmann-Straße 40 in Simmerath und das Schulzentrum in Hürtgenwald-Kleinhau in der August-Scholl-Str. 4.

Es handelt sich um ein vorgezogenes Anmeldeverfahren. Die regulären Anmeldetermine an anderen weiterführenden Schulen finden zu einem späteren Zeitpunkt statt und enden landeseinheitlich am 15.03.2013.

**Weitere Informationen** finden Sie auf der Schulhomepage unter [www.sekundarschule-nordeifel.de](http://www.sekundarschule-nordeifel.de) oder bei den Kommunen Hürtgenwald, Monschau, Roetgen und Simmerath.

## Sparkasse Düren unterstützt Ausbildung von 22 „Hürtgenwald-Guides“

### Gästeführer/-innen sollen Gruppen zum Thema „II. Weltkrieg in Hürtgenwald“ kompetent begleiten

Seit November werden in Hürtgenwald Gästeführer ausgebildet, die Gruppen zum Thema „II. Weltkrieg im Hürtgenwald“ begleiten.

Konzipiert wurde diese Ausbildung im Auftrag der Gemeinde vom Verein Rur-Eifel Tourismus e.V. in Kooperation mit der „Konejung Stiftung: Kultur“. Die derzeitige Herausforderung ist, dass immer weniger Begleiter für interessierte Besuchergruppen zur Verfügung stehen. Waren es zunächst noch viele Zeitzeugen, die dann altersbedingt ausschieden, so sind es derzeit nur noch wenige Aktive. Erfreulicherweise gab es aber deren Zusage, neue Kräfte mit auszubilden und diese noch ein Stück auf dem Weg hin zum touristischen Guide für das Thema II. Weltkrieg im Hürtgenwald zu begleiten. So entstand die Idee der Gemeinde Hürtgen-



wald, des Rureifel Tourismus e.V. und des Vereins HöhenArt e.V., der das Projekt umsetzt, zusammen mit weiteren Partnern eine Seminarreihe zu planen, in der engagierte Menschen mit Interesse am Thema und möglichst guten Vorkenntnissen zu ihren Guide-Aufgaben befähigt werden. Nach rund zehn Seminartagen wird die Weiterbildung für die 22 Gästeführer Ende März beendet sein.

Bürgermeister Axel Buch, der auch Vorsitzender von HöhenArt e.V. ist, freut sich über diese qualifizierte Ausbildung: „*Die Gästeführerausbildung ist gut für Hürtgenwald, damit der ständig wachsenden*

*Zahl an Anfragen zu den Geschehnissen 1944/45 nachgekommen werden kann. Nur so kann der Gefahr verantwortungsvoll begegnet werden, dass sich Zahlen und Mythen verbreiten, die nicht der Realität entsprechen.“*

Finanziert wird die Ausbildung zu einem überwiegenden Teil über das europäische Förderprogramm LEADER. Einen sehr großen Beitrag zum verbleibenden Eigenanteil steuerte jetzt das Kuratorium der Kultur- und Naturstiftung der Sparkasse Düren bei. Landrat Wolfgang Spelthahn, Vorsitzender des Kuratoriums, und Sparkassenvorstand Uwe Willner über-

reichten den Projektverantwortlichen dazu einen Scheck über 4000 Euro. Achim Konejung, Gotthard Kirch (Rureifel Tourismus e.V.) und Axel Buch nahmen diese finanzielle Unterstützung dankend entgegen.

„*Die Kultur- und Naturstiftung der Sparkasse Düren will mit der Unterstützung einer facettenreichen Auswahl kultureller Aktivitäten Akzente setzen. Die Aufarbeitung und Weitergabe von geschichtlichem Wissen rund um die schrecklichen Geschehnisse im Hürtgenwald ist ein sehr wichtiges und nachhaltiges Projekt, das wir sehr gerne fördern*“, so Wolfgang Spelthahn.

## Peter Krumpen mit der Förderplakette des Landes NRW ausgezeichnet Übergabe am 10.12.2012 in der Düsseldorfer Staatskanzlei durch Innenminister Ralf Jäger

Peter Krumpen, Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr Hürtgenwald und Gründer der Firma Krumpen – Land-, Forst- und Kommunale Dienstleistungen – wurde neben neun weiteren Preisträgern am 10.12.2012 in der Staatskanzlei Düsseldorf durch Innenminister Ralf Jäger mit der Förderplakette „**Ehrenamt bei der Feuerwehr und Katastrophenschutz**“ ausgezeichnet.

Beim Festakt wurde zum sechsten Mal die Förderplakette an private Arbeitgeber aus NRW verliehen, die die im Katastrophenschutz und in den freiwilligen Feuerwehren engagierten Helferinnen und Helfer bei ihrer ehrenamtlichen Tätigkeit innerhalb von NRW sowie im Rahmen der Amtshilfe innerhalb des Bundesgebietes in besonderer Weise unterstützen.

Peter Krumpen bewirtschaftet seit den 70er Jahren einen Milchviehbetrieb, den er in der zweiten Generation führt. Schon damals erledigte er kleine Pflegearbeiten im staatlichen Forstamt. Diesen Bereich baute er von Jahr zu Jahr aus. 1996 entschloss sich sein Sohn Thomas die Nachfolge seines Vaters anzutreten. Er absolvierte eine Ausbildung zum staatlich geprüften Landwirt. Im Jahr 2000 spalteten sich die Lohnarbeiten vom landwirtschaftlichen Betrieb ab, und wuchsen zu einem modernen Dienstleistungsunternehmen.

Peter Krumpen trat zum 01.05.1971 in den Dienst der Freiwilligen Feuerwehr Hürtgenwald – Löschgruppe Vossenack –



v.l.n.r. Innenminister Ralf Jäger, Peter Krumpen, Thomas Krumpen

ein und ist noch immer tätig im Dienstgrad eines Unterbrandmeisters. Neben seinem Sohn Thomas, der selber seit dem 01.10.1992 im Dienst der Freiwilligen Feuerwehr Hürtgenwald steht, werden nicht nur die weiteren Mitarbeiter, die ehrenamtlich tätig sind, sondern auch die übrigen Mitarbeiter für jegliche Aufgaben der Freiwilligen Feuerwehr im Sinne der Sache durch die Fa. Krumpen freigestellt. Das betriebseigene schwere Arbeitsgerät der Fa. Krumpen, in erster Linie in Form von Großsleppern, wird immer bereitwillig von dieser zur Verfügung

gestellt, wenn es die Situation erfordert, wie im Jahr 2011 als bei einem Einsatz im Kalltal das Fahrzeug einer Löschgruppe im Bereich eines Steilstückes in einen Wegesegraben abrutschte und von Krumpen sen. mittels Schlepper fachmännisch und unentgeltlich geborgen wurde.

**Es gratulieren** zur Auszeichnung im Namen der Freiwilligen Feuerwehr Hürtgenwald der Wehrleiter Walter Kurth sowie für die gesamte Gemeinde Hürtgenwald Bürgermeister Axel Buch.

# „Segen bringen, Segen sein“

... so lautet das diesjährige Leitwort der Aktion „Dreikönigssingen“



Rund 20 Kinder aus der Pfarrgemeinde „Heilige Maurische Märtyrer“ (Brandenberg, Bergstein und Zerkall) brachten, stellvertretend für alle Sternsinger aus Hürtgenwald, am 03.01.2013 den Segen in das Rathaus der Gemeinde.

Der stellvertretende Bürgermeister Helmut Rößeler begrüßte die Kinder und deren Begleiter ganz herzlich im Rathaus.

Gemeinsam wurde der Segen gesprochen und an die Pforte geschrieben.

Helmut Rößeler rief in seiner kurzen Ansprache in Erinnerung wie wichtig es ist, auch an die Kinder auf der Welt zu denken, die es nicht so gut haben und erwähnte speziell die Kinder in Tansania, für deren Gesundheit in diesem Jahr bei der Sternsingeraktion gesammelt wird.

Er bedankte sich bei allen fleißigen Helfern, die sich bei der Sternsingeraktion Jahr für Jahr engagieren und wünschte viel Erfolg beim Sammeln!

Zum Ausklang des Nachmittages wurde in geselliger Runde Kakao und Kaffee getrunken. In den letzten Tagen waren Kinder und Jugendliche in der ganzen



Gemeinde als Heilige Drei Könige verkleidet unterwegs, und haben den Menschen den Segen „Christus segne dieses Haus“ gebracht und gesammelt für Not leidende Kinder in aller Welt.

Der Erlös der Sternsingeraktion in der Gemeinde Hürtgenwald wird in den jeweiligen Pfarrbriefen veröffentlicht.

Herzlichen Glückwunsch!



Altersjubiläen

**Herr Johann Vossen** aus Zerkall, Bergsteiner Straße 12, vollendet am 12.01.2013 das 85. Lebensjahr.

Ebenfalls das 85. Lebensjahr vollendet am 14.01.2013 **Herr Bernhard Heuser** aus Bergstein, Burgstraße 15.

Am 15.01.2013 vollendet **Frau Erna Gast** aus Gey, Oberstraße 67, das 80. Lebensjahr.

Ebenfalls das 80. Lebensjahr vollendet **Herr Heinrich Ruland** aus Gey, Broichstraße 15, am 26.01.2013.

**Frau Berta Baumgarten** aus Vosseck, Paul-Heinemann-Str. 10, vollendet am 08.02.2013 das 85. Lebensjahr.

Standesamtliche Trauungen



12.12.2012

**Sonja Will und Guido Bahr**, Stockberg 2.

21.12.2012

**Marianna Claudia Dumitru und Dieter Wilhelm Jansen**, Schäfergasse 37.

Im Namen der Vertreter des Rates und der Mitarbeiter der Gemeinde Hürtgenwald gratuliere auch ich herzlich.

## Impressum

Herausgeber und verantwortlich i.S.d.P.:



**Gemeinde Hürtgenwald**

Der Bürgermeister

August-Scholl-Str. 5, 52393 Hürtgenwald  
Tel.: 0 24 29/309-0 · Fax: 309-70

[www.huertgenwald.de](http://www.huertgenwald.de)  
[buergermeister@huertgenwald.de](mailto:buergermeister@huertgenwald.de)

Layout/Druck: Rainer Valder, Tel. 901023

## „U3-Ausbau“ im Kindergarten Brandenberg hat begonnen

Zwölf Betreuungsplätze für Kinder unter drei Jahren entstehen in der „Villa Wackelzahn“



In den letzten Tagen haben in der „Villa Wackelzahn“ in Brandenberg die Umbauarbeiten für die Errichtung von insgesamt zwölf Betreuungsplätzen für Kinder unter

3 Jahren begonnen. Die Investitionen für die Ersteinrichtung sowie die erforderlichen Umbauarbeiten im Innen- und Außenbereich sind mit insgesamt 262.000 € veranschlagt. Bund und Land bezuschussen die Maßnahme mit 216.000 € der Eigenanteil der Gemeinde beträgt 46.000 €. Im Rahmen der Bauarbeiten werden hauptsächlich Ruheräume geschaf-

fen und die Sanitäranlagen erweitert. Ein Bauteam aus Mitgliedern des Gemeinderates sowie der Verwaltung begleiten die Arbeiten.

Neben den bestehenden 16 U3-Plätzen in der Kindertagesstätte „Eifelzwerge“ in Gey stehen dann im neuen Kindergartenjahr **insgesamt 28 U3-Plätze** zur Verfügung. Auch im Kindergarten „Regenbogen“ in Kleinhau sollen demnächst zwölf Plätze für die Betreuung von Kindern unter 3 Jahren entstehen. Mit dann insgesamt 40 Plätzen in den kommunalen Kindergärten zuzüglich derer im katholischen Fatima-Kindergarten Vossenack stehen in der Gemeinde Hürtgenwald für rund die Hälfte der unter-3-jährigen im Gemeindegebiet Betreuungsplätze zur Verfügung.

## Ferienfreizeit für Kinder und Jugendliche

Für alle sportbegeisterten Kids ab 12 Jahren



Im Sport- und Freizeitzentrum Worriken/Bütgenbach ([www.worriken.be](http://www.worriken.be)) von Montag, 22. Juli bis Freitag, 26. Juli 2013

**Gesamtkosten: 219,-€** (inkl. Busfahrt, Programm, Vollverpflegung)

Ansprechpartner: Sonja Kersting ([jugendbetreuung@huertgenwald.de](mailto:jugendbetreuung@huertgenwald.de)) in Zusammenarbeit mit Lisa Palm, Gemeinde Kreuzau und Jens Musche, Jugendbus „Wilde 13“. Weitere Infos folgen! Bei Rückfragen bitte bei **Sonja Kersting** per email: [jugendbetreuung@huertgenwald.de](mailto:jugendbetreuung@huertgenwald.de) melden.

## Biogasanlage nimmt jetzt Pferdemist an

Ab sofort darf die **Biogasanlage in Kleinhau** auch Pferdemist in ihrer Produktion verarbeiten. Ein entsprechender Antrag der Gesellschaft wurde vom Kreis Düren positiv beschieden. Damit kommen die Betreiber einer Vielzahl von Anfragen von Pferdebesitzern aus dem Gemeindegebiet nach, so Geschäftsführer Stefan Grießhaber.

Der Pferdemist muss zur Anlage in Kleinhau transportiert werden und kann dort kostenfrei abgekippt werden. Mögliche Anlieferungen sind im Vorfeld mit dem **Betriebsleiter Marco Nießen** unter Tel. 0160/6371795 abzustimmen.



## Kino für Kids ... jeden 1. Freitag im Monat

im Jugendraum „Alte Schule in Hürtgen, Höhenstraße 5“

Für Kinder ab 6 Jahren, Beginn 16.30 Uhr, Ende ca. 18 Uhr, Eintritt 1,50 €

**Termine: geplante Filme:**

08.02.13 Laura s Stern u. die Traummonster

01.03.13 The Liverpool Goalie od. wie man die Schulzeit überlebt  
(empfohlen ab 10 Jahren)

03.05.13 Mein Freund der Delphin

07.06.13 Tim und Struppi (empfohlen ab 10 Jahren)

05.07.13 Knerten traut sich

Ein Angebot der Jugendbetreuung der Gemeinde Hürtgenwald in Zusammenarbeit mit der AG „Film der Jugend“, Düren

Weitere Informationen bei **Jugendbetreuerin Sonja Kersting**, Telefon: 0151/12618337 oder über email: [jugendbetreuung@huertgenwald.de](mailto:jugendbetreuung@huertgenwald.de)